



Jewish Community
Council of Montreal

Conseil de la Communauté
Juive de Montréal

ועד העיר דמונטריאל

בס"ד

June 3, 2020

י"א סיון תש"פ

6819 Decarie Blvd,
Montreal, Quebec,
H3W 3E4
Tel: (514) 739-6363
Fax: (514) 739-7024
Web: www.jccom.ca

Throughout our history, communal prayer has been an integral part of our lives. The last few months have been difficult for all of us, as our Shuls have been closed – part of the collective effort to prevent the spread of the corona virus.

In looking ahead, we are optimistic that our Shuls will be welcoming Jews all across Montreal in the very near future. The Jewish Community Council in collaboration with the leadership of Federation CJA and CIJA has been engaged in a focused dialogue with government officials in the hope of reaching an agreement on a timetable as well as the necessary protocols for the re-opening of our Shuls. Our goal is that by mid-summer, Shuls will be receiving congregants again, as long as safety protocols are respected. Until then, however, and without exception, **our Shuls must remain closed**, as per the government directives.

For the foreseeable future, we must continue to wash our hands regularly, wear masks when in public and stay a minimum of 2 meters apart. In addition, external public gatherings must be limited to no more than 10 people.

While the gradual re-opening of Montreal is good news, we must remain vigilant. We need to continue to take steps to protect ourselves and the health of our friends and neighbors. Please behave responsibly and let's hope that we will soon have good news to share about the opening of our Shuls.

Tout au long de notre histoire, la prière commune a fait partie intégrante de nos vies. Les derniers mois ont été difficiles pour nous tous, car nos synagogues ont été fermées dans le cadre de l'effort collectif visant à prévenir la propagation du virus COVID-19.

Pour ce qui est de l'avenir, nous sommes optimistes que nos synagogues seront en mesure d'accueillir les Juifs de tout Montréal très prochainement. Le Conseil de la communauté juive, en collaboration avec les dirigeants de la Fédération CJA et du CIJA, a amorcé un dialogue ciblé avec les représentants du gouvernement dans l'espoir de parvenir à un accord sur un échéancier ainsi que sur les protocoles nécessaires à la réouverture de nos synagogues. Notre objectif est que d'ici le milieu de l'été, les synagogues puissent à nouveau recevoir des fidèles, pour autant que les protocoles de sécurité soient respectés. D'ici là, cependant, et sans exception, **nos synagogues doivent rester fermées**, conformément aux directives du gouvernement. Dans un avenir immédiat, nous devons continuer à nous laver les mains régulièrement, à porter des masques en public et à nous tenir à une distance minimale de deux (2) mètres les uns des autres. En outre, les rassemblements publics extérieurs doivent être limités à 10 personnes au maximum.

Bien que la réouverture progressive de Montréal soit une bonne nouvelle, nous devons rester vigilants. Nous devons continuer à prendre des mesures pour nous protéger et protéger la santé de nos amis et de nos voisins. Nous vous prions de vous comporter de manière responsable et espérons que nous aurons bientôt de bonnes nouvelles à partager sur l'ouverture de nos synagogues.